

«Стыдно, Ахейцы! Теперь наступила пора иль погибнуть,
 Или спастись и спасти отъ гибели флотъ быстроходный.
 Не уповае-ль вы, что пѣшкомъ по волнамъ возвратитесь
 Каждый въ отчизну свою, если Гекторъ суда уничтожить? 505.
 Или не слышали всѣ, какъ войска отовсюду сзываетъ
 Гекторъ, желающій страстно нашъ флотъ истребить многогребный?
 Не въ хороводъ онъ зоветъ ихъ идти, а въ жестокую битву.
 Не отыскать намъ совѣта разумнѣй и дѣла полезнѣй,
 Какъ на Троянцевъ ударить, сцѣпиться въ бою рукопашномъ. 510.
 Лучше, мнѣ кажется, сразу рѣшить между жизнью и смертью,
 Нежели долго и тщетно себя изнурять предъ судами
 Въ битвѣ кровавой съ врагомъ, уступающимъ намъ по отвагѣ».
 Такъ говоря, увеличилъ онъ въ каждомъ отвагу и силу.
 Гекторомъ тою порой умерщвленъ полководецъ Фокеянь, 515.
 Схедій, дитя Перимеда. А доблестный сынъ Антенора
 Лаодамась, предводитель пѣхоты, сраженъ былъ Аяксомъ.
 Полидамась-же dospѣхи совлекъ съ Килленійца Отоса,
 Друга Мегеса Филида, — съ начальника храбрыхъ Эпеянь.
 Это увидѣлъ Мегесъ и съ копьемъ налетѣлъ, но Троянецъ 520.
 Кинулся въ сторону: тотъ промахнулся. Панѳоеву сыну
 Не-далъ погибнуть въ переднемъ ряду Аполлонъ Дальновержецъ.
 Въ Кресма попало копье и ударило въ грудь посрединѣ.
 Шумно онъ палъ, и Филидъ сталъ снимать съ его тѣла dospѣхи. 525.
 Тою порой на Мегеса Троянецъ Долопсъ устремился,
 Славный метатель конья, отъ могучаго Лампа рожденный,
 Лаомедонова сына, военное знавшій искусство.
 Сына Филеева въ щитъ онъ ударилъ копьемъ по срединѣ,
 Близко къ нему подбѣжалъ, но панцарь сберегъ его крѣпкій,
 Собранный весь изъ чешуекъ. Когда-то Филей этотъ панцырь 530.
 Отъ береговъ Селлепса изъ города вывезъ Эфиры,
 Гдѣ отъ Эвфета царя получилъ его въ даръ, какъ отъ гостя,
 Чтобы въ сраженьяхъ посить, отъ мужей супостатовъ защиту.
 Нынѣ отъ сына его отвратилъ онъ грозившую гибель.
 Съ острымъ копьемъ на Долопса въ то время Мегесъ устремился; 535.
 Въ верхнюю выпуклость онъ густогриваго шлема ударилъ.
 Гребень изъ конскихъ волосъ оторвался отъ шлема и наземь
 Весь покатился во прахъ, сверкая тамъ пурпуромъ свѣжнмъ.
 Но между тѣмъ какъ они въ ожиданьи побѣды сражались,
 Храбрый герой Менелай dospѣлъ на защиту Мегеса. 540.
 Сзади съ копьемъ притаившись, Долопса въ плечо онъ ударилъ,